

Bruselj, 22. junij 2026
(OR. en)

10394/1/26
REV 1

ASILE 55
MIGR 158

DOPIS O TOČKI POD „A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Svet
Zadeva:	SKLEP SVETA o pooblastilu za začetek pogajanj o protokolih med Unijo ter Islandijo, Kraljevino Norveško, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn za dopolnitev njihovih sporazumov in protokola o kriterijih/merilih in mehanizmi za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v teh državah, da se vključijo pravila, ki omogočajo njihovo sodelovanje v delih II in IV Uredbe (EU) 2024/1351 Evropskega parlamenta in Sveta ter poglavjih II in III Uredbe (EU) 2024/1359 Evropskega parlamenta in Sveta – sprejetje

1. Komisija je 30. marca 2026 Svetu predložila priporočilo za navedeni sklep Sveta skupaj z osnutkom pogajalskih smernic¹.
2. Svetovalci za PNZ (azil) so osnutek sklepa Sveta in pogajalske smernice preučili na seji 21. aprila 2026. Predsedstvo je na podlagi pripomb delegacij pripravilo revidirane različice besedil, ki so bile nato potrjene po neuradnem tistem postopku, ki se je iztekel 22. maja 2026.
3. Besedilo osnutka sklepa Sveta, ki ga je dokončno oblikovala pravnolingvistična služba, je v dokumentu 9662/26.

¹ 7697/26 RESTREINT UE/EU RESTRICTED + ADD 1 RESTREINT UE/EU RESTRICTED.

4. Evropski parlament bo obveščen v skladu s členom 218(10) PDEU, poslan pa mu bo tudi sklep Sveta skupaj s pogajalskimi smernicami.
 5. Odbor stalnih predstavnikov je 17. junija 2026 odobril navedeni sklep Sveta in pogajalske smernice.
 6. Glede na navedeno naj Svet:
 - sprejme sklep Sveta iz dokumenta 9662/26, ki ga je revidirala pravnolingvistična služba, in pogajalske smernice iz dokumenta 9662/26 ADD 1 RESTREINT UE/EU RESTRICTED + 9662/26 ADD 1 COR 1 RESTREINT UE/EU RESTRICTED ter
 - zahteva, da se besedilo sklepa objavi v Uradnem listu Evropske unije.
-